

## Building ethical, productive mindsets and core employability skills

## AAM Foundation - US

7110 Redwood Blvd, #A Novato, CA 94945 +1 415 898 9528 info@FEAIndia.org

## **AAM Foundation - India**

Valmiki Temple 1, Vasant Gaon Near C8/8 Vasant Vihar New Delhi 110057 +91 11 2615 3809

## **Guidelines for Induction Training for New Facilitators**

नए फसिलिटेटर्स के टेनिंग के लिए दिशानिर्देश

TEAM FEA is deeply committed to helping you become highly successful.

टीम FEA आपको सफल बनने में मदद करने के लिए प्रतिबद्ध है।

All FEA staff will do their best to assist you and support you to become an outstanding facilitator. You are responsible for keeping a positive and open mind that is eager to learn, to new ideas and you must be willing to work hard.

FEA के सभी कर्मचारी आपको एक बेहतरीन फसिलिटेटर बनने में आपकी सहायता करने के लिए अपना सर्वश्रेष्ठ प्रयास करेंगे। आप एक सकारात्मक और विकास की मानसिकता रखने के लिए जिम्मेदार हैं, जो हमेशा सीखने के लिए उत्सुक हो, साथ ही नए विचारों को अपनाने और कडी मेहनत करने के लिए तैयार रहे।

All FEA employees work 8 hours a day and take great pride and satisfaction in working hard and contributing to the development of the nation and their local community.

FEA के सभी फिसिलिटेटर दिन में 8 घंटे काम करते हैं और अपनी कड़ी मेहनत से राष्ट्र और अपने स्थानीय समुदाय के विकास में योगदान करने में बहुत गर्व और संतुष्टि महसूस करते हैं।

1) **Timing:** Training will be for 8 hours a day. You will be informed of the specific timing for your location by your trainer.

You must be punctual and aim to arrive at least five-seven minutes early, so you are relaxed and not rushed. You will be dismissed if you are late on more than one occasion.

Leaves are not allowed during the paid training period. You are likely to be dismissed if you miss a training session.

- 1) समय ट्रेनिंग प्रतिदिन 8 घंटे की होगी। आपके ट्रेनर द्वारा आपको ट्रेनिंग शुरू होने के समय के बारे में सूचित किया जाएगा।
- आपको समय का पाबंद होना चाहिए और कम से कम पंद्रह मिनट पहले पहुंचने का लक्ष्य रखना चाहिए, ताकि आप तनावमुक्त हों और जल्दबाजी न करें। यदि आप एक से अधिक अवसरों पर देर से आते हैं
- सशुल्क ट्रेनिंग के दौरान छुट्टी लेने की अनुमति नहीं है। यदि आप ट्रेनिंग के दौरान छुट्टी लेते है, सत्र में चूक जाते हैं तो आपको बर्खास्त कर दिया जाएगा।
- **2) Optional Opportunities**: You will also provided with additional opportunities such as physical fitness sessions to stay positive and stress free, library books to improve your language, computer labs to deepen your digital learning further to improve your chances of being hired
- 2) वैकल्पिक अतिरिक्त सहायता आपको सकारात्मक और तनाव मुक्त रहने के लिए अतिरिक्त अवसर जैसे, शारीरिक फिटनेस सत्र, आपकी भाषा में सुधार के लिए पुस्तकालय की किताबें, आपके काम पर रखने की संभावनाओं को बेहतर बनाने, तकनीकी ज्ञान को बढ़ाने के लिए कंप्यूटर लैब भी प्रदान किए जाएंगे.

- **3) Cell phones:** These may not be used for personal calls and texts during training. You will have 3 breaks during the day and phones can be used during breaks.
- **3) सेल फोन** इनका उपयोग ट्रेनिंग के दौरान कॉल और मेसेजेस के लिए नहीं किया जा सकता है। आपके पास दिन में 3 ब्रेक होंगे और ब्रेक के दौरान फोन का इस्तेमाल किया जा सकता है।
- **4) Stipend:** You will receive a stipend of Rs. 250 for every full day of training you attend. If you discontinue on your own, you will not be provided the stipend.

FEA will provide all the meals (Breakfast, tea, lunch and dinner) during the training period.

**4) स्टाइपेंड** - ट्रेनिंग के लिए प्रतिदिन 250 रुपये का स्टाइपेंड मिलेगा, यदि आप स्वयं ट्रेनिंग में आना बंद कर देते हैं, तो आपको स्टाइपेंड प्रदान नहीं किया जाएगा ।

FEA प्रशिक्षण अवधि के दौरान सभी Meals (नाश्ता, चाय, दोपहर का भोजन और रात का खाना) प्रदान करेगा।

**5) FEA Work culture**: We treat everyone equally with respect and dignity. Since we are all colleagues, we call each other by first name and do not call each other Sir or Ma'am.

Most FEA team members started off just like you as fresh trainees. They are happy to answer your questions and are available to share their experiences of learning and working at FEA with you.

5) FEA कार्य संस्कृति - हम सभी के साथ सम्मान और गरिमा के साथ समान व्यवहार करते हैं। चूंकि हम सभी सहकर्मी हैं, हम एक दूसरे को पहले नाम से बुलाते हैं और एक दूसरे को सर या मैम नहीं कहते हैं।

FEA टीम के अधिकांश सदस्यों ने ठीक वैसे ही शुरुआत की, जैसे आप नए ट्रेनी के रूप में कर रहे है। वे FEA में सीखने और काम करने के अपने अनुभव आपके साथ साझा करने के लिए उपलब्ध हैं और आपके सवालों का जवाब देने में ख़ुशी महसूस करते हैं।

- 6) Intoxicants like tobacco, paan, alcohol are restricted to use in FEA premises.
- 6) FEA परिसर में तंबाकू, पान और नशीले पदार्थ प्रतिबंधित है।
- **7)** Cleanliness: Keeping FEA premises clean, neat, and organized is the responsibility of each one of us. We all have this personal responsibility and we do not litter or create a mess for someone else to clean up.
- **7) स्वच्छता** FEA परिसर को साफ, स्वच्छ और व्यवस्थित रखना हम में से प्रत्येक की जिम्मेदारी है। हम सभी की यह व्यक्तिगत जिम्मेदारी है और हम गंदगी इसलिए नहीं फैलते क्यूँकि इससे दूसरों को असुविधा होती है।

FEA is a charity and will spend around Rs. 20,000 to train each new facilitator. FEA gives you world class training free of cost. It would be sinful for you to waste a charity's money. Take the training seriously and only join the training if you intend to work at FEA, because the same money could be spent on enabling many disadvantaged youths and their families to move out of poverty.

FEA एक चैरिटी है और प्रत्येक नए फिसलिटेटर को ट्रेन करने में लगभग 20,000 रूपये खर्च होते हैं। दान का पैसा बर्बाद करना आपके लिए अधर्म होगा। ट्रेनिंग को गंभीरता से लें और केवल तभी ट्रेनिंग में शामिल हों जब आप FEA में काम करने का इरादा रखते हैं, क्योंकि वही पैसा कई वंचित युवाओं और उनके परिवारों को गरीबी से बाहर निकलने में सक्षम बनाने पर खर्च किया जा सकता है।

We wish you the best and hope to welcome you as a permanent member of our family and team. More than 1 lac students have enrolled in FEA to date and with your help FEA will keep growing.

हम आपका स्वागत करते हैं और ढेरों शुभकामनाएं देते है। हम आशा करते हैं कि आप हमारे परिवार रुपी टीम के स्थायी सदस्य के रूप में हमसे जुड़ें और काम करें। FEA में अब तक 1 लाख से अधिक छात्रों ने नामांकन किया है और आपकी मदद से FEA बढ़ता रहेगा।